

Castellina Scalo (SI), 01/12/2005

Oggetto: Adempimenti Normativa Privacy ex DLgs 196/03

Gent.mo Cliente,

desideriamo informarla che con l'entrata in vigore del D. lgs 196/2003, recante disposizioni per la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, il Titolare del trattamento dei dati - indicato in calce alla presente - è tenuto ad ottemperare ad alcune prescrizioni riguardanti l'utilizzo dei dati personali.

I dati trattati presso il Titolare sono unicamente quelli forniti dagli interessati in sede di fornitura beni/prestazioni servizi, non provenendo quindi in alcun modo da terzi.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e del Suo diritto alla protezione dei dati personali.

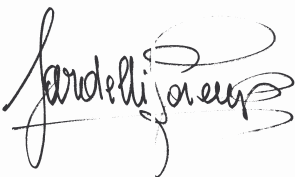
Al fine di ottemperare alla prescrizione dettata dall'Art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" l'azienda SARDELLI LORENZO SPA, con sede in Monteriggioni (SI), Via Cassia - Castellina Scalo, 53032, in qualità di titolare del trattamento, è tenuta a fornire ai Clienti (di seguito indicati quali "interessati"), specifiche informazioni circa le finalità e le modalità del trattamento dei dati personali.

A tal fine alleghiamo alla presente lettera l'informativa sopra descritta alla quale preghiamo di prestare la dovuta attenzione.

Siamo a Vostra completa disposizione per ogni chiarimento che si rendesse eventualmente necessario nella interpretazione della informativa allegata.

Cordiali saluti.

SARDELLI LORENZO SPA



(Il Presidente)

Informativa al cliente per il trattamento dei dati personali comuni ex Art. 13 DLgs 196/03

Ai sensi dell'articolo 13 del Codice in materia di Dati Personali si informa che il trattamento dei dati personali forniti in sede di fornitura beni/prestazioni servizi, avverrà presso il *TITOLARE del TRATTAMENTO*:

SARDELLI LORENZO S.P.A.
VIA CASSIA - CASTELLINA SCALO
53032 MONTERIGGIONI (SI)

ed avrà ad oggetto le seguenti *finalità*:

- finalità connesse e strumentali alla raccolta di informazioni contrattuali e pre-contrattuali, includendo la valutazione economico-finanziaria e di prodotto;
- finalità connesse e strumentali alla gestione ed esecuzione del rapporto contrattuale (stipulato o in via di definizione) e gestione delle relative obbligazioni;
- adempimento degli obblighi di legge, contabili, fiscali, regolamenti e normative comunitarie, ovvero da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalla legge, obblighi di ogni altra natura comunque connessi alle finalità di cui ai precedenti punti, ivi incluse richieste da parte di altri fornitori/clienti di relative referenze;
- finalità statistiche, commerciali, di marketing che prevedano la raccolta di informazioni utili per migliorare la comunicazione e/o le soluzioni, i servizi e i prodotti della SARDELLI LORENZO SPA (ad es.: attraverso attività di customer satisfaction, customer survey, qualificazione fornitori, ecc.); nonché per lo svolgimento di compiti di natura tecnico-organizzativa quali : servizi di stampa, imbustamento, trasmissione, trasporto e smistamento di comunicazioni anche avvalendosi di soggetti di propria fiducia (ad esempio: società di revisione dei conti, partner commerciali, outsourcer, ecc....).

I trattamenti sono effettuati dai *soggetti* incaricati del trattamento dell'Area Amministrativa e Area Commerciale sia con *modalità* manuale, sia con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, comprendendo tutte le operazioni o il complesso di informazioni previste dalla legge.

I dati personali potranno essere oggetto di *comunicazione* ai seguenti soggetti:

- a Enti o Uffici Pubblici in funzione degli obblighi di legge e/o contrattuali;
- ai Partner della LORENZO SARDELLI SPA o comunque, a soggetti terzi autorizzati dalla LORENZO SARDELLI SPA ad espletare attività e/o servizi di consulenza strettamente connessi e strumentali alla esecuzione e gestione del rapporto contrattuale e/o di partnership, oppure per effettuare attività e servizi di marketing, attività di promozione per conto della LORENZO SARDELLI SPA.

Il conferimento dei dati ha *natura necessaria* per l'esatta esecuzione degli obblighi contrattuali e pre-contrattuali, ecc. e la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di portare a termine in maniera esatta l'adempimento delle obbligazioni contrattuali a nostro carico, oltre che l'impossibilità di essere tempestivamente aggiornati sui nuovi prodotti e servizi offerti dalla nostra società, ecc.

Agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice¹ e in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in

¹ Art. 7

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere a) dell'origine dei dati personali;

b) delle finalità e modalità del trattamento;

c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;

d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;

violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste via raccomandata all'indirizzo della sede sociale del titolare del trattamento:

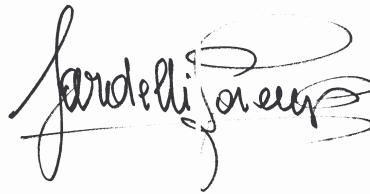
SARDELLI LORENZO S.P.A.

VIA CASSIA - CASTELLINA SCALO

53032 MONTERIGGIONI (SI)

L'elenco aggiornato degli incaricati del trattamento è consultabile presso il Titolare del Trattamento mediante consultazione del Documento Programmatico della Sicurezza.

LORENZO SARDELLI SPA

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sardelli Lorenzo', enclosed within a thin black rectangular border.

Il Legale Rappresentante
(Lorenzo Sardelli)

e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;

b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;

c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;

b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.